

GEBRUIKSAANWIJZING

INTRODUCTIE

De Alecto DVM-200 is een draadloos audio/video observatie systeem, geschikt voor gebruik binnenshuis.

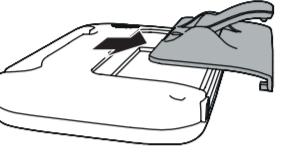
Naar keuze kunt u continu naar uw baby kijken en luisteren of kunt u de babyfoon automatisch laten inschakelen als de baby gaat huilen.

ATTENTIE
Alvorens u de set in gebruik gaat nemen, eerst alle eventuele beschermingsfolie van de ouder-unit en de baby-unit afhalen.

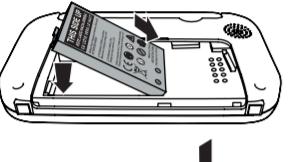
INSTALLEREN

Ouder-unit:

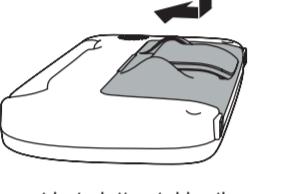
Schuif de achterwand van de ouder-unit af



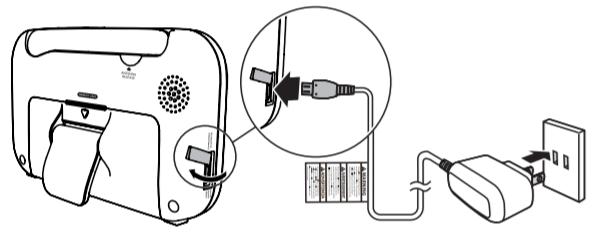
Plaats volgens nevenstaande afbeelding het oplaadbare batterijpakket



Schuif de achterwand terug op de ouder-unit



Sluit tot slot de voedingsadapter met het platte stekkerje op de ouder-unit aan en doe de adapter in een 230V stopcontact.



DISPLAY-ICONEN:
Tijdens gebruik kunnen de volgende iconen op het beeld getoond worden.

- Verbindsindicatie:
■ goede verbinding tussen baby-unit en ouder-unit
- of ■ matige of slechte verbinding
- verbinding weggevallen
- licht op als de SCAN-functie is ingeschakeld (alleen van toepassing bij meerdere baby-units)
- licht op als de infra-rood LED's bij de camera zijn ingeschakeld (deze gaan automatisch aan als het bij de camera donker wordt)
- licht op als de zoom-modus ingeschakeld is
- licht op als de notificatieloon bij het temperatuur alarm is ingeschakeld
- licht op als het volumeniveau op 0 (geluid uit) is gezet
- visuele geluidsindicatie:
■ weinig tot geen geluid op de babykamer
■ zacht tot matig geluid op de babykamer
■ luid geluid op de babykamer
- indicatie van het ingesteld luidsprekervolume

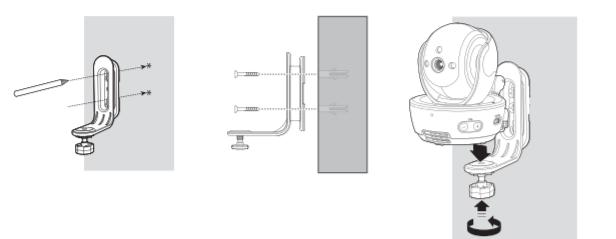
- batterij-indicatie:
■ batterij vol
■ batterij leeg
■ : batterij wordt opgeladen
- licht op als er geen batterij geplaatst, de ouder-unit wordt nu volledig uit de adapter gevoo

Laat nu eerst het batterijpakket voor zeker 24 uur ONAFGE BROKEN opladen.

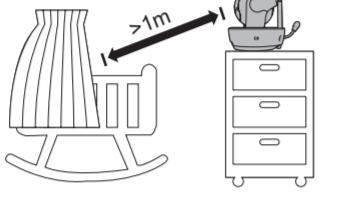
Baby-unit:

Sluit volgens nevenstaande afbeelding de voedingsadapter met het ronde stekkerje aan de onderzijde van de baby-unit aan

voor wandmontage van de baby-unit wordt een montagebeugel bijgeleverd



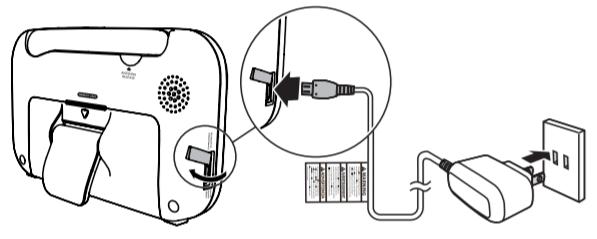
hou een afstand tussen de baby-unit en de baby aan van minimaal 1 meter



schuif de achterwand terug op de ouder-unit



Sluit tot slot de voedingsadapter met het platte stekkerje op de ouder-unit aan en doe de adapter in een 230V stopcontact.



FUNCTIEOVERZIKT

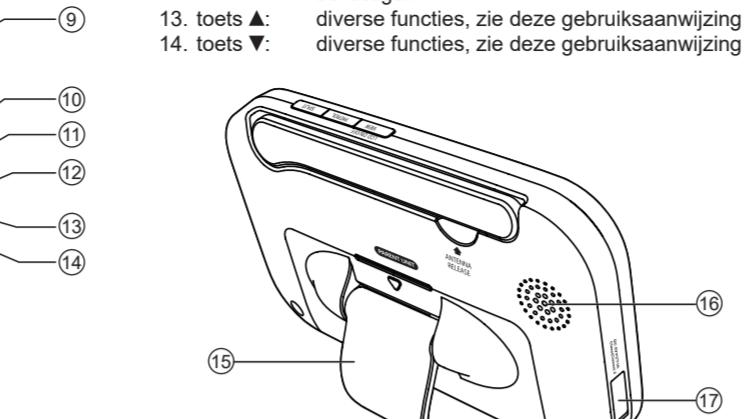
Ouder-unit:

Baby-unit:

Toetsen:

10. toets +
11. toets -
12. toets ▲/OK
13. toets ▲
14. toets ▼

verhogen van het volume
verlagen van het volume
om het menu te openen en de keuze te bevestigen
diverse functies, zie deze gebruiksaanwijzing
diverse functies, zie deze gebruiksaanwijzing



- 1. Antenne kantel deze naar boven voor het beste bereik
- 2. lampje ■ continu opgelicht als de ouder-unit in verbinding staat met de baby-unit knippert als de verbinding met de baby-unit is onderbroken
- 3. Ingebouwde microfoon
- 4. toets □: 2 seconden ingedrukt houden om de ouder-unit in of uit te schakelen
- 5. toets ▲/□: indrukken en ingedrukt houden om terug te spreken naar de baby
- 6. toets □ indrukken om in te zoomen (het beeld iets dichterbij halen); met de toetsen ▲, ▼ en ▲ kunt u iets naar links, rechts, onder of boven kijken
- 7. toets ▶: diverse functies, zie deze gebruiksaanwijzing
- 8. toets ▲: diverse functies, zie deze gebruiksaanwijzing
- 9. toets □ lang indrukken om het beeld uit te schakelen kort indrukken om het beeld van de volgende camera te zien (alleen functioneel als er meer camera's zijn aangemeld)
- toets □ kort indrukken om het volgend slaapliedje af te spelen
- toets ▶■ om het afspeelen van de slaapliedjes te starten of te stoppen

- 15. standaard
- 16. ingebouwde luidspreker
- 17. aansluiting voedingsadapter



Baby-unit:

verhogen van het volume
verlagen van het volume
om het menu te openen en de keuze te bevestigen
diverse functies, zie deze gebruiksaanwijzing
diverse functies, zie deze gebruiksaanwijzing

Baby-unit:

Toetsen:

1. toets +
2. toets -
3. toets ▲/OK
4. toets □: 1m
5. toets ▲/□: 1m
6. toets ▲/□: 1m
7. toets □: 1m
8. toets ▲/□: 1m
9. toets □: 1m
10. toets □: 1m
11. toets □: 1m
12. toets □: 1m
13. toets □: 1m
14. toets □: 1m
15. toets □: 1m
16. toets □: 1m
17. toets □: 1m

Houd toets □ even ingedrukt om de ouder-unit in te schakelen.
Nogmaals toets □ even ingedrukt houden om de ouder-unit uit te schakelen.

Schuif aan de rechterzijde de schakelaar □ naar voren om de baby-unit in te schakelen.
Schuif deze schakelaar naar achteren om de baby-unit uit te schakelen.

Volume:

Ouder-unit:

Druk tijdens het afspeLEN op toets □ om het volgend slaapliedje te selecteren; u heeft de keuze uit 5 liedjes en 4 natuurlijke geluiden; het geselecteerde liedje wordt herhaaldelijk afgespeL.

Automatisch na 10 minuten stopt het afspeLEN van de slaapliedjes, of druk nogmaals kort op knop □ om het afspeLEN voortijdig te stoppen.

Zie het item 'Slaapliedje' in het hoofdstuk 'Personaliseren' om alle liedjes en geluiden automatisch na elkaar af te speLEN.

AUTOMATISCH NACHTZICHT:
In de baby-unit zitten 2 infrarood LED's ingebouwd; deze LED's worden automatisch ingeschakeld als het bij de baby-unit duister wordt en uitgeschakeld als het weer licht wordt. Deze LED's kunnen objecten verlichten tot een afstand van ongeveer 2 meter. Let op dat in het duister, dus wanneer de nachtzicht-LED's zijn ingeschakeld, het beeld zwart/wit op de ouder-unit wordt weergegeven.

Attentie: Infrarood licht kan niet door het menselijk oog waargenomen worden; u kunt dus niet met het blote oog zien dat deze LED's zijn ingeschakeld.

TEMPERATUUR BABYKAMER:
Midden bovenin in het display wordt de temperatuur weergegeven van de ruimte waar de baby-unit is geplaatst.
Zie het volgende hoofdstuk om hier een minimum of maximum grens aan te koppelen met een alarm.
Let op dat de temperatuur slechts indicatief weergegeven wordt, u moet rekening houden met een mogelijke afwijking van + of - 2 graden.

GEBRUIKEN

IN/UITSLAKELEN:

Ouder-unit:

Houd toets □ even ingedrukt om het scherm uit te slaken (het geluid blijft).

Druk kort op een willekeurige knop van de ouder-unit om het beeld weer in te schakelen.

Deze functie staat los van de functie om het beeld en geluid automatisch uit te schakelen als de baby slaapt. Zie hierover het item 'Geluidsgedeactiveerd scherm' verderop in deze gebruiksaanwijzing.

SLAAPMUZIEKJES:
Druk kort op de ouder-unit op toets □ om de slaapmuziekjes te starten.

Druk tijdens het afspeLEN op toets □ om het volgend slaapliedje te selecteren; u heeft de keuze uit 5 liedjes en 4 natuurlijke geluiden; het geselecteerde liedje wordt herhaaldelijk afgespeL.

Automatisch na 10 minuten stopt het afspeLEN van de slaapliedjes, of druk nogmaals kort op knop □ om het afspeLEN voortijdig te stoppen.

Zie het item 'Slaapliedje' in het hoofdstuk 'Personaliseren' om alle liedjes en geluiden automatisch na elkaar af te speLEN.

Baby-unit:

Brugt u gebruik te maken van de baby-unit de toetsen + en - om het afspeLEN-volume van de slaapliedjes of van het terugspreeken te verhogen of te verlagen.

U heeft de keuze uit 5 volume-nivo's en volume-uit.

Bij het bereiken van het minimum of maximum nivo, klinkt een dubbele beepton als indicatie dat het geluid niet harder of zachter kan

Baby-unit:

Brugt u gebruik te maken van de baby-unit de toetsen + en - om het afspeLEN-volume van de slaapliedjes of van het terugspreeken te verhogen of te verlagen.

U heeft de keuze uit 5 volume-nivo's en volume-uit.

Bij het bereiken van het minimum of maximum nivo, klinkt een dubbele beepton als indicatie dat het geluid niet harder of zachter kan

TERUGSPREKEN:

Druk op toets □ om terug te praten naar de baby-unit. (deze toets ingedrukt houden tijdens het spreken). Het lampje □ licht op tijdens de teugsprekfunctie.

Het volume aan de zijde van de baby-unit kunt u regelen met de toetsen + en -.

Let op: als het volume op de ouder-unit op 0 (uit) staat en u drukt op toets □ dan schakelt het volume op de ouder-unit automatisch naar nivo 1 zodat u de reactie van de baby kunt horen.

ZOOM: (dichterbij halen)

Druk kort op toets □ om in te zoomen.

Gebruik de toetsen ▲, ▼ en ▲ om naar links, rechts, onder of boven te kijken.

Nogmaals kort op toets □ drukken om weer uit te zoomen.

SPECIFICATIES

Bereik: tot 50 meter binnenshuis
tot 300 meter buitenhuis

Voeding ouder-unit: 3.7V Lithium Polymer batterij (incl.)

model BL19855/BT29855

5VDC 1000mA voedingsadapter (incl.),

model: S006MV0500100

Voeding baby-unit: 6VDC 1000mA voedingsadapter (incl.),

model: S006MV0600100.

Frequentie: 2400-2483,5 MHz

Modulatie: FSK

<20dBm

Display: 4,3" TFT LCD display

WQVGA 480x272 pixel

Oplaadduur batterij ouder-unit: ~ 6 uur *

Gebuicksduur batterij ouder-unit: 6-7 uur *

Bereik temperatuursensor: 10°C - 35°C

Nauwkeurigheid: ± 2°C (bij 25°C)

Opslagtemperatuur: 0°C - 50°C

*: genoemde tijden zijn bij benadering en afhankelijk van gebruik en instellingen en van de conditie van de batterij.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Hierbij verklaar ik, Hesdo, dat het type radioapparatuur Alecto DVM-200 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://DOC.hesdo.com/DVM-200-DOC.pdf>

Het gebruik is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en de Oekraïne is alleen gebruik binnenshuis toegestaan.

TIPS & OPMERKINGEN

STORINGSVRIJ:

Deze beeldbabyfoon is digitaal gecodeerd. U zult dus nooit het signaal van andere apparatuur ontvangen noch zal het signaal van uw baby-unit(s) op de ouder-unit van bijvoorbeeld uw buren worden getoond.

In het geval de baby-unit(s) of de ouder-unit zich in of in de directe nabijheid van elektromagnetische velden bevindt, dan kan het signaal (beide of geluid) hiervan enige hinder ondervinden. Probeer in dat geval een andere locatie voor de baby-unit(s) of voor de ouder-unit of verplaats, indien mogelijk, de bron van de storing.

AFLUISTEREN/AFTAPPEN:

Het afsluisten/aftappen van deze beeldbabyfoon-signalen is vrijwel onmogelijk. Niet alleen dient men zich in het bereik van de beeldbabyfoon te bevinden, men heeft hier ook kostbare apparatuur voor nodig.

ONDERHOUD:

Reinig de beeldbabyfoon uitsluitend met een vochtige doek; gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Vóór het reinigen moeten de adapters losgerekoppeld worden.

BEREIK:

Het bereik van de beeldbabyfoon bedraagt tot 300 meter in het open veld en tot 50 meter in huis; het bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden.

VERTRAGING IN BEELD EN GELUID:

De baby-unit stuurt het beeld en geluid in digitale blokjes naar de ouder-unit. De ouder-unit maakt de signalen weer een herkenbaar beeld en een verstaanbaar geluid. Tussen het moment van bewegen en geluid maken en het zien / horen hiervan op de ouder-unit daardoor een kleine vertraging.

Ook het geluid en het beeld op de ouder-unit lopen niet exact synchroon met elkaar.

MODE D'EMPLOI

INTRODUCTION

L'Alecto DVM-200 est un système sans fil d'observation audio/vidéo, il convient à des utilisations privées à l'intérieur.

Vous pouvez soit regarder et écouter continuellement soi vous pouvez avoir le moniteur bébé qui s'allume automatiquement dès que votre bébé se met à crier.

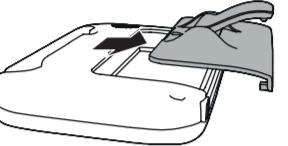
ATTENTION

Avant de commencer à utiliser l'appareil, veuillez retirer toutes les feuilles de protection de l'unité parent et unité bébé.

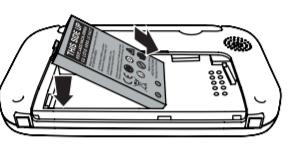
INSTALLATION

Unité Parent :

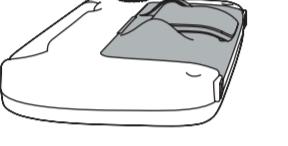
Faites glisser l'arrière du boîtier de l'unité parent



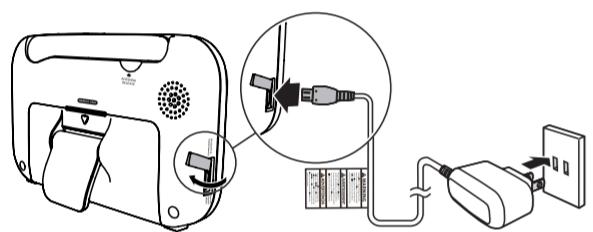
Installez le pack batterie rechargeable selon le schéma à droite



Remettez l'arrière du boîtier sur l'unité parent



Enfin, connectez l'adaptateur d'alimentation avec la fiche plate sur l'unité parent et insérez l'adaptateur dans une prise murale 230V.



ICÔNES DE L'AFFICHAGE :
Durant l'utilisation, les icônes suivants peuvent apparaître à l'affichage.

: indicateur de connexion

: bonne connexion entre l'unité bébé et l'unité parent

: connexion moyenne ou faible

: connexion interrompue

: s'éclaire quand la fonction SCAN est activée (uniquement valable lors de l'utilisation de multiples unités bébé)

: s'éclaire lorsque les LEDs infrarouge de la caméra sont commutées sur marche (cela fonctionne automatiquement lorsqu'il devient sombre près de la caméra)

: s'éclaire lorsque le mode zoom est activé

: s'éclaire lorsque la tonalité d'alerte de l'alarme de température est active

: s'éclaire lorsque le niveau du volume est défini sur 0 (son coupé)

: indication visuelle du son : : peu ou pas de son dans la pièce du bébé : son faible à modéré dans la pièce du bébé : son fort dans la pièce du bébé

: indication du volume haut-parleur

: Indication de la batterie : : batterie pleine : batterie presque vide : batterie en charge

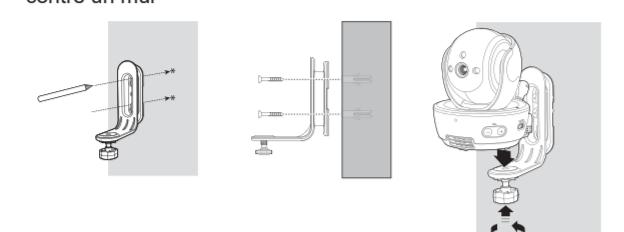
: s'éclaire lorsqu'il n'y a pas de batterie/pile installée; l'unité parent est à présent bien alimentée par l'adaptateur

À présent, veuillez charger le pack batterie pendant au moins 24 heures CONTINUELLEMENT.

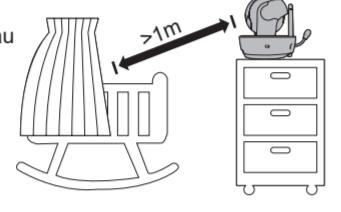
Unité bébé :

Connectez l'adaptateur d'alimentation avec la fiche ronde au bas de l'unité bébé selon le schéma ci-dessous

un support de montage est inclus pour fixer l'unité bébé contre un mur

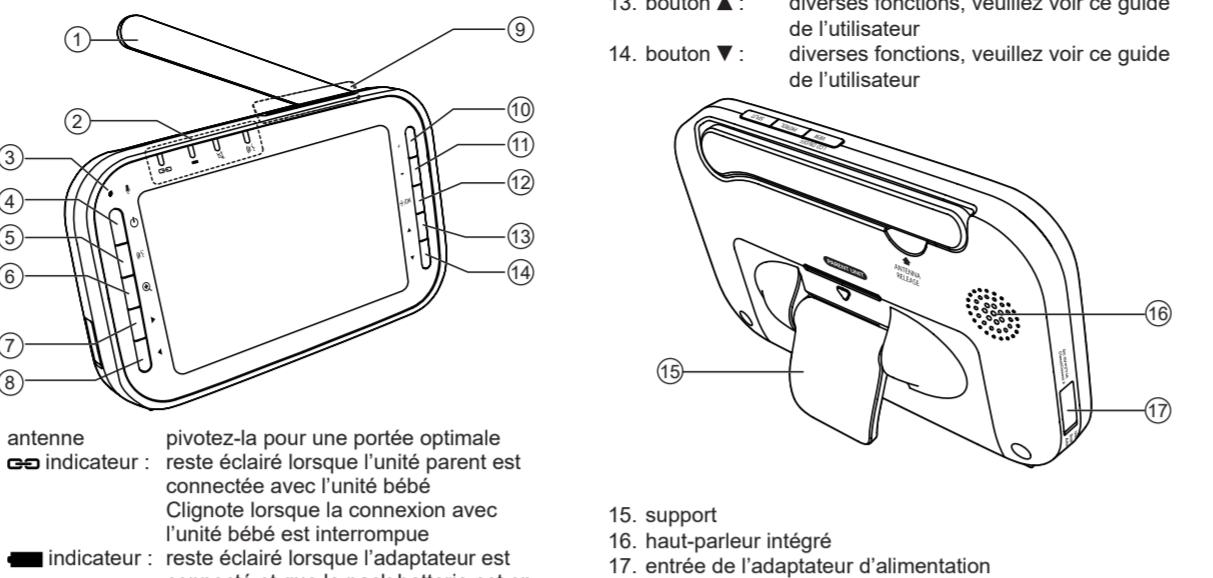


maintenez une distance d'au moins 1 mètre entre l'unité bébé et le bébé >1m



VUE D'ENSEMBLE DES FONCTIONS

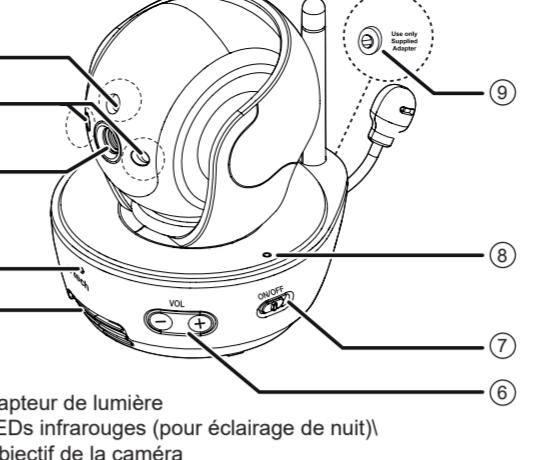
Unité Parent :



- 1. antenne
- 2. : indicateur pivotez-la pour une portée optimale reste éclairé lorsque l'unité parent est connectée avec l'unité bébé Clignote lorsque la connexion avec l'unité bébé est interrompue
- 3. : indicateur reste éclairé lorsque l'adaptateur est connecté et que le pack batterie est en train d'être rechargeé
- 4. : indicateur Clignote lorsque le pack batterie est presque vide et doit être rechargeé
- 5. bouton : Micro intégré
- 6. Bouton :
- 7. Bouton :
- 8. bouton :
- 9. bouton :
- 10. bouton :
- 11. support
- 12. haut-parleur intégré
- 13. entrée de l'adaptateur d'alimentation

- 10. bouton + : pour augmenter le volume
- 11. bouton - : pour diminuer le volume
- 12. bouton : pour ouvrir le menu et confirmer les sélections diverses fonctions, veuillez voir ce guide de l'utilisateur
- 13. bouton : diverses fonctions, veuillez voir ce guide de l'utilisateur
- 14. bouton : diverses fonctions, veuillez voir ce guide de l'utilisateur

Unité bébé :



- 1. Capteur de lumière
- 2. LEDs infrarouges (pour éclairage de nuit)
- 3. Objectif de la caméra
- 4. Micro intégré
- 5. Haut-parleur intégré
- 6. +/- : pour régler le volume des berceuses et pour la fonction talk-back (répondre)
- 7. : commutateur de marche pour l'unité bébé
- 8. Reste éclair lorsque la connexion avec l'unité parent est activée, clignote quand il n'y a pas de connexion avec l'unité parent
- 9. Entrée de l'adaptateur d'alimentation

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 7 niveaux de volume et volume couplé.

Durant la configuration, l'affichage montrera le niveau actuel.

Le voyant sur le symbole s'éclairera lorsque vous réglez le volume sur 0 alors que apparaît à l'affichage

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et volume éteint.

Une fois atteint le niveau minimum ou maximum, une tonalité de double bip indiquera que le son ne peut pas être plus fort ou plus doux

Unité bébé :

- Sur l'unité bébé, utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer le volume de lecture des berceuses ou le volume de la fonction talk-back (répondre).
- Vous

BEDIENUNGSANLEITUNG

EINFÜHRUNG

Das Alecto DVM-200 ist ein drahtloses Audio/Video-Beobachtungssystem für den privaten Gebrauch in Innenräumen geeignet.

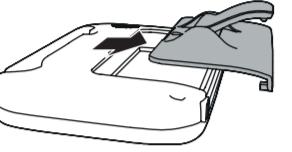
Sie können permanent beobachten und zuhören oder das automatische Einschalten des Babypfons aktivieren, sobald Ihr Baby anfängt zu schreien.

ACHTUNG

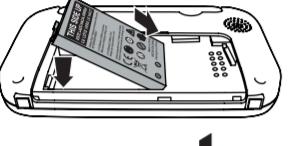
Vor Inbetriebnahme dieses Sets entfernen Sie bitte die gesamte Schutzfolie von der Eltern- und der Babyeinheit.

INSTALLATION

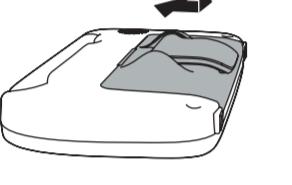
Elterneinheit:



Schieben Sie die hintere Abdeckung von der Elterneinheit.

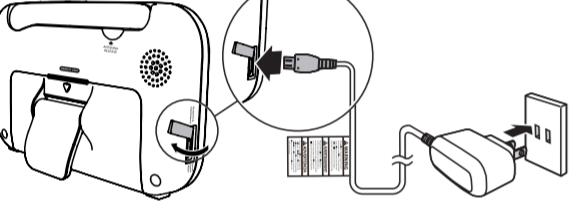


Installieren Sie den Akkupack laut Abbildung rechts.



Schieben Sie die hintere Abdeckung wieder auf die Elterneinheit.

Zum Schluss verbinden Sie das Netzteil mit dem flachen Stecker mit der Elterneinheit und stecken das Netzteil an einer 230 V Wandsteckdose ein.



DISPLAYSYMbole:
Während des Betriebs können folgende Symbole am Display erscheinen.

Verbindungsanzeige:

gute Verbindung zwischen Baby- und Elterneinheit

oder akzeptable oder schlechte Verbindung

Verbindung unterbrochen

leuchtet auf, wenn die SCAN-Funktion aktiviert ist (nur anwendbar, wenn mehrere Babyeinheiten genutzt werden)

leuchtet auf, wenn die Infrarot-LED der Kamera eingeschaltet sind (sie schalten sich automatisch ein, wenn es in der Nähe der Kamera dunkel wird)

leuchtet auf, wenn der Zoom-Modus aktiviert ist

leuchtet auf, wenn der Alarmton des Temperaturalarms aktiviert ist

leuchtet auf, wenn der Lautstärkepegel auf 0 gestellt ist (Ton aus)

visuelle Tonanzeige:
 wenig oder kein Geräusch im Babyzimmer
 leises bis mäßiges Geräusch im Babyzimmer
 lautes Geräusch im Babyzimmer

Anzeige der eingestellten Lautstärke des Lautsprechers

Akkuanzeige:

Akku ist voll

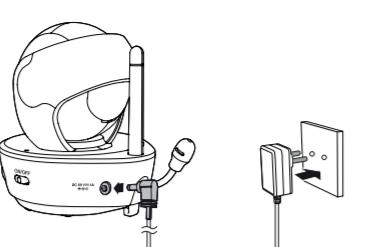
Akku ist fast leer

Akku wird geladen

leuchtet auf, wenn keine Batterien installiert sind; die Elterneinheit wird jetzt komplett über das Netzteil mit Strom versorgt.

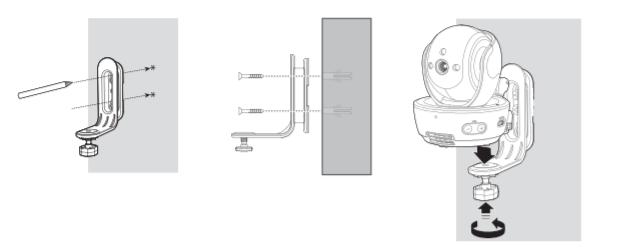
Jetzt lassen Sie bitte den Akkupack mindestens für 24 Stunden DURCHGEHEND aufladen.

Babyeinheit:

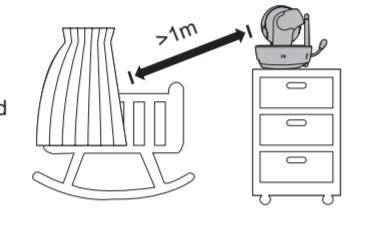


Schließen Sie das Netzteil mit dem runden Stecker an der Unterseite der Babyeinheit laut nachstehender Abbildung an.

Eine Halterung ist für die Befestigung der Babyeinheit an einer Wand beigelegt.



Halten Sie einen Mindestabstand von 1 m zwischen Babyeinheit und Baby ein.



Schieben Sie die hintere Abdeckung wieder auf die Babyeinheit.



Zum Schluss verbinden Sie das Netzteil mit dem flachen Stecker mit der Elterneinheit und stecken das Netzteil an einer 230 V Wandsteckdose ein.



PERSONALISIERUNG:
Sie können verschiedene Funktionen des DVM-200 nach Ihren eigenen Präferenzen einstellen oder programmieren:

Öffnen Sie das Setup-Menü

Suchen Sie nach dem gewünschten Element

mit der oder -Taste eine Einstellung anpassen oder auswählen

Bestätigen Sie Ihre Auswahl

Kehren Sie zur Kamerabildanzeige zurück

Folgende Einstellungen sind verfügbar:

Sprache
Display-Sprache einstellen

LCD
Helligkeit des Displays einstellen (Stufe 1 – Stufe 5) oder DIMM-Modus ein-/ausschalten (Display automatisch dimmen, wenn 10 Minuten keine Kameratasten gedrückt wurden, um Energie zu sparen)

Schlaflied
Mithilfe dieser Option wählen Sie eines der Schlaflieder oder Töne aus oder Sie wählen 'Alles abspielen', um alle verschiedenen Schlaflieder und Töne nacheinander abzuspielen.

KAM verbinden/trennen
Wählen Sie diese Option, um zusätzliche Kameras hinzuzufügen oder zu entfernen, bitte schlagen Sie im nachstehenden Abschnitt 'Multi-Kamera' nach.

Umbenennen
Mithilfe dieser Option weisen Sie der Kamera einen persönlichen Namen zu; Sie können den Standardnamen 'KAM' oder einen der 6 vorprogrammierten Namen auswählen.

Empfindlichkeit
Hier können Sie einstellen, wie laut das Baby schreien muss, bevor Ton und Bild (siehe nächster Punkt) an der Elterneinheit aktiviert werden:

Stufe 1: niedrige Empfindlichkeit, das Baby muss laut schreien, bevor sich das Babyphon einschaltet

Stufe 2: mäßige Empfindlichkeit

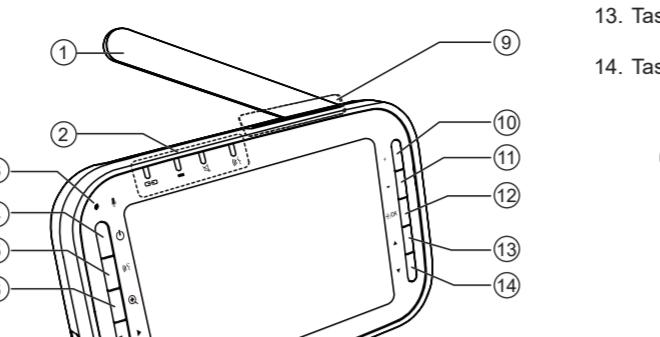
Stufe 3: durchschnittliche Empfindlichkeit

Stufe 4: hohe Empfindlichkeit, das Babyphon schaltet sich ein, sobald das Baby leise weint

Stufe 5: VOX ausgeschaltet, das Babyphon überträgt kontinuierlich die Bilder und Geräusche des Babys

FUNKTIONSÜBERSICHT

Elterneinheit:



- 1. Antenne für optimale Reichweite nach oben aufklappen
- 2. Kontrollleuchte bleibt beleuchtet, wenn die Elterneinheit mit der Babyeinheit verbunden ist
- 3. Kontrollleuchte bleibt beleuchtet, wenn das Netzteil angeschlossen ist und das Akkupack aufgeladen oder geladen wird
- 4. Kontrollleuchte bleibt beleuchtet, wenn der Akkupack fast leer ist und aufgeladen werden muss
- 5. Kontrollleuchte bleibt beleuchtet, wenn die Verbindung mit der Babyeinheit unterbrochen ist
- 6. Kontrollleuchte bleibt beleuchtet, wenn das Netzteil getrennt und die Restkapazität des Akkupacks noch ausreichend ist
- 7. Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn die Lautsprecherlautstärke auf 0 gestellt ist (kein Ton)
- 8. Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn die Gegensprechfunktion aktiviert ist
- 9. integriertes Mikrofon
- 10. Taste für 2 Sekunden gedrückt halten, um die Elterneinheit ein- oder auszuschalten
- 11. Taste für 2 Sekunden gedrückt halten, um mit dem Baby zu sprechen
- 12. Taste zum Heranzoomen drücken (das Display etwas vergrößern); jetzt verschieben Sie mit den Tasten , , und das Bild nach links, nach rechts, nach unten oder oben
- 13. Taste verschiedene Funktionen, siehe bitte diese Anleitung
- 14. Taste verschiedene Funktionen, siehe bitte diese Anleitung

Elterneinheit:

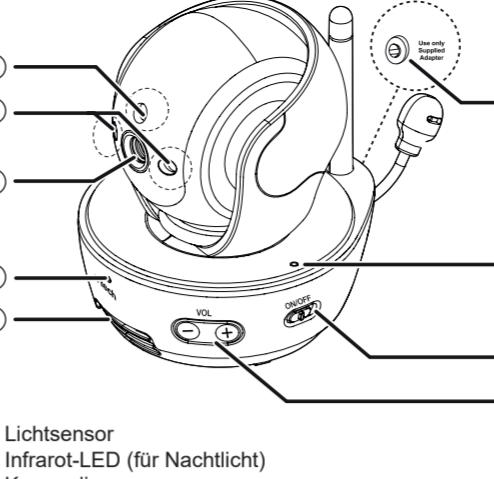
- 10. + Taste: Lautstärke erhöhen
- 11. - Taste: Lautstärke verringern
- 12. Taste /OK: Menü öffnen und Auswahl bestätigen
- 13. Taste : verschiedene Funktionen, siehe bitte diese Anleitung
- 14. Taste : verschiedene Funktionen, siehe bitte diese Anleitung

10. + Taste: Lautstärke erhöhen
11. - Taste: Lautstärke verringern
12. Taste /OK: Menü öffnen und Auswahl bestätigen
13. Taste : verschiedene Funktionen, siehe bitte diese Anleitung
14. Taste : verschiedene Funktionen, siehe bitte diese Anleitung

- 15. Ständer
- 16. integrierter Lautsprecher
- 17. Netzteileingang

15. Ständer
16. integrierter Lautsprecher
17. Netzteileingang

Babyeinheit:



- 1. Lichtsensor
- 2. Infrarot-LED (für Nachtlicht)
- 3. Kameralinsen
- 4. integriertes Mikrofon
- 5. integrierter Lautsprecher
- 6. -Taste für die Schlaflieder und die Gegensprechfunktion einstellen
- 7. -Schalter für die Babyeinheit
- 8. blebt beleuchtet, wenn die Verbindung mit der Elterneinheit aktiviert ist, blinkt, wenn keine aktive Verbindung mit der Elterneinheit besteht
- 9. Netzteileingang

1. Lichtsensor
2. Infrarot-LED (für Nachtlicht)
3. Kameralinsen
4. integriertes Mikrofon
5. integrierter Lautsprecher
6. -Taste für die Schlaflieder und die Gegensprechfunktion einstellen
7. -Schalter für die Babyeinheit
8. blebt beleuchtet, wenn die Verbindung mit der Elterneinheit aktiviert ist, blinkt, wenn keine aktive Verbindung mit der Elterneinheit besteht
9. Netzteileingang

BEDIENUNG

EIN/AUSSCHALTEN:

Elterneinheit:

- Halten Sie die -Taste kurz gedrückt, um die Elterneinheit einzuschalten.
- Halten Sie die -Taste erneut gedrückt, um die Elterneinheit auszuschalten.

Babyeinheit:

- Schieben Sie den rechten -Schalter nach vorne, um die Babyeinheit einzuschalten.
- Schieben Sie diesen Schalter nach hinten, um die Babyeinheit auszuschalten.

LAUTSTÄRKE:

Elterneinheit:

- Drücken Sie wiederholt die + Taste, um die Empfangslautstärke zu erhöhen und wiederholen die - Taste, um die Empfangslautstärke zu verringern.
- Sie können aus 7 Lautstärkepegeln und Lautstärke-Aus wählen.
- Während der Einrichtung zeigt das Display den aktuellen Pegel an.
- Die Leuchte am -Symbol leuchtet auf, wenn Sie die Lautstärke auf 0 stellen, während am Display erscheint
- Wenn der minimale oder maximale Pegel erreicht ist, zeigt ein zweifacher Piepton an, dass der Ton nicht lauter oder leiser gestellt werden kann

Babyeinheit:

- An der Babyeinheit erhöhen oder verringern Sie mit den + und - Tasten die Wiedergabe-Lautstärke der Schlaflieder oder der Pegel der Gegensprechlautstärke.
- Sie können aus 5 Lautstärkepegeln und Lautstärke-Aus wählen.
- Wenn der minimale oder maximale Pegel erreicht ist, zeigt ein zweifacher Piepton an, dass der Ton nicht lauter oder leiser gestellt werden kann

GEGENSPRECHEN:

- Drücken Sie die -Taste, um mit der Babyeinheit zu sprechen (diese Taste beim Sprechen gedrückt halten). Die Kontrollleuchte bleibt an, während Sie die Gegensprechfunktion nutzen.

• Mit den + und - Tasten seitlich an der Babyeinheit stellen Sie die Lautstärke ein.

• Achtung: wenn die Lautstärke an der Elterneinheit auf 0 (aus) gestellt ist und Sie die -Taste drücken, kehrt die Lautstärke der Elterneinheit automatisch auf Stufe 1 zurück, so dass Sie die Reaktion des Babys hören können.

- Drücken Sie zum Heranzoomen kurz die -Taste.
- Drücken Sie zum Herauszoomen nochmals kurz die -Taste.

PAN/TILT:

- Mit den Tasten , , und verschieben Sie das Bild nach links, nach rechts, nach unten oder oben.

DISPLAY EIN/AUS:

- Halten Sie kurz die -Taste gedrückt, um das Display einzuschalten (der Ton bleibt).
- Drücken Sie kurz eine beliebige Taste an der Elterneinheit, um das Display wieder einzuschalten.

SCHLAFLIEDER:

- Drücken Sie kurz die -Taste an der Elterneinheit, um die Wiedergabe der Schlaflieder zu starten.
- Während der Wiedergabe drücken Sie die -Taste, um das nächste Schlaflied aufzuhören; Sie können aus 5 Schlafliedern und 4 Naturgeräuschen wählen; das ausgewählte Lied wird wiederholt abgespielt.
- Nach 10 Minuten wird die Wiedergabe der Schlaflieder automatisch gestoppt oder Sie können kurz die -Taste drücken, um die Wiedergabe vorher zu stoppen.
- Sie können mit den + und - Tasten seitlich an der Babyeinheit die Lautstärke einstellen.
- Siehe Punkt 'Schlaflieder' in Abschnitt 'Personalisierung', um alle Lieder und Geräusche nacheinander automatisch abzuspielen.

AUTOMATISCHE NACHTSICHT:

- Die Babyeinheit ist mit integrierten 2 Infrarot-LEDs ausgestattet; diese LEDs schalten sich automatisch ein, wenn das Kinderzimmer dunkel wird und schalten sich bei Helligkeit wieder ein. Die LEDs können Gegenstände bis zu einer Entfernung von ca. 2 m beleuchten. Bei Dunkelheit werden die Nachsicht-LEDs eingeschaltet, die Bilder auf der Elterneinheit werden schwarzweiß angezeigt.

Achtung: *Infrarotlicht kann vom menschlichen Auge nicht wahrgenommen werden; das bedeutet, dass Sie mit bloßem Auge nicht erkennen können, ob die Infrarot-LEDs eingeschaltet sind.*

TEMPERATUR IM BABYZIMMER:

- Der obere mittlere Abschnitt des Displays zeigt die Temperatur des Raumes an, in dem die Babyeinheit aufgestellt ist.
- Schlagen Sie im nächsten Kapitel nach, um dieser Temperaturanzeige ein minimales oder maximales Limit zu setzen.
- Bitte beachten Sie, dass die Temperatur nur ein Hinweis ist und Sie eine mögliche Abweichung von +/- 2 Grad erwägen müssen.

TECHNISCHE DATEN

Reichweite: bis zu 50 m im Innenbereich

Stromversorgung der Eltern-Einheit: bis zu 300 m im Freien

Stromversorgung der Baby-Einheit: 3,7 V Lithium Polymer Akku

